

**Brüssel, 10. august 2026
(OR. en)**

12381/26

**CODIF 29
CODEC 1538
AGRI 620**

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	29. juuli 2026
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kohta (kodifitseeritud versioon)

Delegatsioonidele edastatakse lisas komisjoni ettepanek (kodifitseeritud tekst) eespool nimetatud teemal (COM(2026) 413 final koos I–IV lisaga).

Delegatsioonidel palutakse saata oma märkused kodifitseerimisetpaneku kohta reedeks, 25. septembriks 2026 järgmistele aadressidele:

Codification@consilium.europa.eu JA sj-codification@ec.europa.eu

Delegatsioonide tähelepanu juhatakse õigusaktide kodifitseerimise juhendmaterjalile (dokument 14722/14 + COR1).

Lisatud: COM(2026) 413 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 29.7.2026
COM(2026) 413 final

2026/0229 (COD)

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS

põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kohta (kodifitseeritud versioon)

SELETUSKIRI

1. Kodanike Euroopa jaoks peab komisjon oluliseks Euroopa Liidu õigust lihtsustada ja selgemaks muuta, nii et see oleks kodanikule loetavam ja kättesaadavam; see annab kodanikule parema võimaluse talle antud õigusi kasutada.

Seda eesmärki ei ole võimalik saavutada, kuni arvukad sätted, mida on korduvalt ja sageli oluliselt muudetud, asuvad laiali, osad esialgses õigusaktis ja osad muutvates õigusaktides. Nii tuleb kehtiva õiguse kindlakstegemiseks uurida ja võrrelda suurt hulka õigusakte.

Muudetud õigusaktide kodifitseerimine on seega oluline õiguse selguse ja loetavuse saavutamiseks.

2. 1. aprillil 1987. aastal otsustas¹ komisjon anda oma talitustele ülesande kodifitseerida kõik õigusaktid hiljemalt kümnenda muudatuse järel. Komisjon rõhutas, et see on minimaalne nõue ning et õigusnormide arusaadavuse ja selguse huvides tuleks talitustel püüda nende vastutusalas olevaid tekste kodifitseerida veel tihedamini.
3. Seda kinnitati Edinburghi Euroopa Ülemkogu eesistuja järeldestega detsembris 1992², rõhutades kodifitseerimise tähtsust, mis annab õiguskindlust konkreetsel ajahetkel asjas kohaldamisele kuuluva õiguse osas.

Kodifitseerides tuleb täpselt järgida tavapäraselt Liidu õigusaktide vastuvõtmiseks ettenähtud seadusandlikku menetlust.

Kuna kodifitseeritavatesse õigusaktidesse ei või teha sisulisi muudatusi, otsustasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon 20. detsembri 1994. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes, et kodifitseeritavate õigusaktide kiiremaks vastuvõtmiseks võib kasutada kiirendatud menetlust.

4. Käesoleva ettepaneku eesmärk on kodifitseerida Nõukogu 30. novembri 2009 aasta määrus (EÜ) nr 1217/2009, millega luuakse põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk³. Uus määrus asendab sellesse inkorporeeritud õigusaktid⁴; käesolevas ettepanekus on säilitatud kodifitseeritud õigusaktide sisu ja nende kokkupanemisel on tehtud ainult kodifitseerimiseks vajalikud vormilised kohendused.
5. Kodifitseerimise ettepanek on koostatud määruse (EÜ) nr 1217/2009 ja selle muutmisaktide eelneva konsolideerimise alusel kõikides ametlikes keeltes, mis on teostatud Euroopa Liidu Väljaannete Talituse poolt andmetöötuse abil. Juhul kui artiklitele on antud uued numbrid, siis vastavus vanade ja uute numbrite vahel on näidatud tabelis, mis on kodifitseeritud määruse IV lisas.

¹ KOM(87) 868 PV.

² Vt järeldeste 3 lisa A osa.

³ Õigusloomeprogrammi lülitatud 2026.

⁴ Vt käesoleva ettepaneku III lisa.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS

põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kohta (kodifitseeritud versioon)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse ☒ Euroopa Liidu toimimise lepingut ☒, eriti selle artikli ☒ 43 ☒ lõike 2 kolmandat lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁵,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:



- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2017/2009/EÜ⁶ on korduvalt oluliselt muudetud⁷. Selguse ja otstarbekuse huvides tuleks kõnealune direktiiv kodifitseerida.

↓ 2023/2674 põhjendus 1

- (2) Liidu põllumajandussektori ja ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) analüüs ja areng nõuavad objektiivset, ajakohast ja asjakohast teavet liidu põllumajanduslike majapidamiste tulemuslikkuse ja kestlikkuse kohta.

↓ 2023/2674 põhjendus 3

- (3) Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk põllumajandusettevõtte tasandi andmete kestlikkuse kogumiseks peaks toetama tõendus- ja tulemuspõhise poliitika väljatöötamist, samuti üksikute liikmesriikide ja liidu kui terviku

⁵ ELT C [...], [...], lk [...].

⁶ Nõukogu aasta määrus (EÜ) nr 1217/2009, 30. november 2009, millega luuakse põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk (ELT L 328, 15.12.2009, lk 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1217/2024-01-01>).

⁷ Vt III lisa A osa.

põllumajandussektorite analüüsi, mõõtes edusamme ja andes väärtuslikke suuniseid poliitikakujundajatele. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk peaks aitama analüüsida ka ÜPP tõhustatud majanduslikku, keskkonna- ja sotsiaalset mõõdet, parandada põllumajandustootjate nõustamisteenuseid ja põllumajandusettevõtte tulemuslikkuse võrdlusuuringuid ning toiduainete tarneahela läbipaistvust ja õiglast jaotust.

↓ 2023/2674 (kohandatud)	põhjendus	4
-----------------------------	-----------	---

- (4) Euroopa Liidu toimimise lepingu (Alusleping) artiklis 39 sätestatud ÜPP eesmärkidele konkreetse sisu andmiseks, ning ühtlasi tagamaks, et liit suudab asjakohaselt lahendada oma praegused ja tulevased probleemid, on asjakohane hõlmata liidu põllumajanduse kestlikkuse kolm mõõdet, nimelt majanduslik, keskkonna- ja sotsiaalne mõõde, eelkõige nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/2115⁸ artiklites 5 ja 6. ☒ Aluslepingu ☒ toimimise lepingu artikli 11 kohaselt tuleb põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrku integreerida keskkonnakaitsega seotud andmed, mis aitaks hinnata liidu põllumajanduse kestlikkusega seotud lisaaspekte. Lisaks tuleks selleks, et tugevdada seost ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030 rakendamisega, võtta arvesse ÜRO kestliku arengu eesmärkide põllumajanduslike majapidamiste kestlikkuse raamistikku kolmes põhiaspektis: majandus, keskkond ja sotsiaalvaldkond.

↓ 2023/2674 põhjendus 5

- (5) Eelnimetatud eesmärke saab saavutada ainult põllumajandusliku kestlikkuse andmete kogumiseks mõeldud liidu võrgu, nimelt põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu abil, mis toetub kõigi liikmesriikide juba olemasolevate andmekogujate tegevusele, mida asjaosalised usaldavad.

↓ 2023/2674 (kohandatud)	põhjendus	6
-----------------------------	-----------	---

- (6) Samas on vaja hinnata põllumajanduslike majapidamiste üldist kestlikkust, sealhulgas mulla, õhu, vee ja elurikkusega seotud keskkonnaandmete ning põllumajanduse sotsiaalset mõõdet käsitlevate andmete põhjal, pöörates erilist tähelepanu põllumajandustootjatest ja -töötajatest naiste ja noorte olukorrale. ☒ Käesoleva ☒ määruse lisas on asjakohane sätestada põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus kogutavate ja koostatavate majandus-, keskkonna- ja sotsiaalvaldkonna andmete põhikategooriad ja hõlmatavad teemad. Need andmete teemad peaksid olema seotud ÜPP vajadustega ning olema asjakohased liidu põllumajanduse ja põllumajanduslike majapidamiste kestlikkuse hindamiseks. Tulevaste kestlikkusega seotud väljakutsete

⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 2. detsembri 2021. aasta määrus (EL) 2021/2115, millega kehtestatakse liikmesriikide koostatavate Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) rahastatavate ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavade (ÜPP strateegiakavad) toetamise reeglid ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1305/2013 ja (EL) nr 1307/2013 (ELT L 435, 6.12.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

arvesse võtmiseks peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas toimimise lepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et muuta kõnealust lisa, sealhulgas muuta teemasid ja lisada uusi, võttes samal ajal arvesse kogutavate ja koostatavate andmete asjakohasust ning riikide ametiasutuste ja põllumajanduslike majapidamiste halduskoormust. Lisaks peaks komisjon uute teemade lisamisel ette nägema vähemalt üheaastase perioodi enne asjaomase rakendusakti muutujatele kohaldamist, et anda liikmesriikidele piisavalt aega andmete kogumise ettevalmistamiseks.

↓ 2023/2674 põhjendus 7

- (7) Kestlikkuse sotsiaalse mõõtmise kirjeldamiseks on vaja koguda põllumajandussektoris töötavate isikute teatavat liiki isikuandmeid. Selline teave peaks toetama ÜPP erieesmärkidega seotud teemade analüüsi vastavalt määruse (EL) 2021/2115 artikli 6 lõike 1 punktidele g ja h. Selliste isikuandmete töötlemine peaks piirduma andmekategooriatega, mis on rangelt vajalikud käesoleva määrusega muudetava eesmärkide täitmiseks, kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/679⁹, eelkõige selle artikli 9 lõikega 1, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/1725¹⁰, eelkõige selle artikli 10 lõikega 1.

↓ 2023/2674 põhjendus 8

- (8) Komisjon peaks avaldama liidu põllumajanduse kestlikkuse olukorda käsitlevate analüüside tulemused, eelkõige selleks, et võimaldada neid tulemusi kasutada võrdlusanalüüsi eesmärgil. Aruandvatele majapidamistele põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmete põhjal pakutavad nõustamisteenused võivad olla väärtuslikuks stiimuliks põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus osalemiseks, kui nõustamine põhineb asjakohastel ja võimalikult värsketel andmetel, võttes arvesse teaduspõhiseid arengusuundi ja uusimaid kättesaadavaid teadmisi parimate tavade kohta. Käesolevas määruses sätestatud keskkonna teemadega seotud põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu koondatud andmete levitamine käesolevas määruses ning sellega muudetavas määruses sätestatud tingimustel peaks aitama kaasa Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2003/4/EÜ¹¹ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1367/2006¹² sätestatud nõudele levitada keskkonnateavet aktiivselt ja süstemaatiliselt üldsusele.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

¹¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2003. aasta direktiiv 2003/4/EÜ keskkonnateabele avaliku juurdepääsu ja nõukogu direktiivi 90/313/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 41, 14.2.2003, lk 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/4/oj>).

¹² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. septembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1367/2006 keskkonnainfo kättesaadavuse, keskkonnanähtude otsustamises üldsuse osalemise ning neis asjus kohtu poole pöördumise Ärhusi konventsiooni sätete kohaldamise kohta liidu institutsioonide ja organite suhtes (ELT L 264, 25.9.2006, lk 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/oj>).

- (9) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrustega (EL) 2022/2379¹³ ja (EL) 2018/1091¹⁴ antakse liikmesriikidele võimalus kasutada statistilistes uuringutes muid allikaid. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 138/2004¹⁵ I lisas viidatakse ☒ määrusega (EÜ) nr 1217/2009 kehtestatud ning põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrguks ümber kujundatud ☒ põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu andmete kasutamisele. Nende võimaluste põhjal ning andmete taaskasutamise ja tõhususe suurendamise eesmärgil on otstarbekas lubada liikmesriikidel kasutada põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid statistilistel eesmärkidel.
-

- (10) Kogutavad andmed tuleks saada spetsiaalselt ja nõuetekohaselt ühiste eeskirjade alusel valitud põllumajanduslikelt majapidamistelt ja need peaks põhinema kontrollitavatel faktidel. Sellised andmed peaks kajastama kaasatud majapidamiste tehnilisi, majanduslikke ja sotsiaalseid tingimusi, pärinema üksikettevõtjatelt, olema kasutatavad võimalikult kiiresti, põhinema ühtsetel mõistetel, olema esitatud ühise vormi kohaselt ning komisjon peab saama neid igal ajal ja kõigis üksikasjades kasutada.
-

- (11) Piisavalt ühtlaste raandmete saamiseks ☒ liidu ☒ tasandil tuleks aruandvad majapidamised jaotada komisjoni määrusega (EÜ) nr 1242/2008 (millega kehtestatakse ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus)¹⁶ ☒ sätestatud liidu ☒ põllumajandusettevõtete liigitusel põhineva vaatlusalade stratifitseerimise alusel eri piirkondade ja ettevõtete eri kategooriate vahel.

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. novembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2379, mis käsitleb põllumajanduse sisendite ja väljundite statistikat ning millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 617/2008 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 1165/2008, (EÜ) nr 543/2009 ja (EÜ) nr 1185/2009 ning nõukogu direktiiv 96/16/EÜ (ELT L 315, 7.12.2022, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2379/oj>).

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL) 2018/1091, mis käsitleb integreeritud statistikat põllumajanduslike majapidamiste kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1166/2008 ja (EL) nr 1337/2011 (ELT L 200, 7.8.2018, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1091/oj>).

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. detsembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 138/2004 põllumajanduse arvepidamise kohta ühenduses (ELT L 33, 5.2.2004, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj>).

¹⁶ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1242/2008, 8. detsember 2008, millega kehtestatakse ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus (ELT L 335, 13.12.2008, lk 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1242/oj>).

↓ 1217/2009 põhjendus 7

- (12) Andmevõrgu piirkonnad peaksid olema võimalikult identsed muude piirkondlike andmete esitamisel kasutatavate piirkondadega, mis on vajalikud ühise põllumajanduspoliitika suuniste sätestamiseks.

↓ 2023/2674 põhjendus 11

- (13) Liikmesriigid või vastutavad liikmesriigi ametiasutused peaksid püüdma andmete kogumise viise nii palju kui võimalik ajakohastada. Lisaks on vaja koguda ühtlustatud andmeid ja vältida näiteks põllumajanduse sisendite ja väljundite statistika või ÜPP kaudu juba kogutud andmete dubleerimist. Selleks et vähendada põllumajandustootjate ja andmekogujate halduskoormust eesmärgiga vältida andmepäringute ja andmete kogumise dubleerimist ning rikastada põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmekogumit, tuleks kohaldada põhimõtet, et andmed kogutakse üks kord ja neid taaskasutatakse mitu korda. Selle põhimõtte rakendamiseks võetakse arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2019/1024¹⁷. Lisaks tuleks edendada digilahenduste kasutamist, sealhulgas andmete taaskasutamist ja andmete jagamist muude allikatega, ning see peaks olema alati esimene lahenduse valik, et soodustada põllumajandustootjate laialdast osalemist ja kogutud raamatupidamisandmete täpsust. Selleks tuleks uurida võimalusi olemasolevate digitaalsete andmekogumisvahendite arendamiseks või optimeerimiseks. Tuleks ette näha, et üksnes põllumajandusliku raamatupidamise büroode tegevusel põhinevat andmekogumissüsteemi saab võimaluse korral laiendada, et koguda keskkonna- ja sotsiaalseid muutujai.

↓ 2023/2674 põhjendus 12
(kohandatud)

- (14) Põllumajandusaruannete koostamise tõhustamiseks ja aruandvate majapidamiste koormuse vähendamiseks peaksid kontaktasutused saama aegsasti ja tasuta kasutada riiklikke andmeallikaid, mida on võimalik kasutada käesoleva määrusega kindlaks määratud ja sätestatud põllumajandusaruannete koostamisel asjakohaste andmetena. Selliste andmeallikate kasutamine on vajalik kontaktasutustele antud ülesannete täitmiseks. Sel eesmärgil on asjakohane määrata kindlaks sellistele andmeallikatele juurdepääsu kord ja kasutada muid andmekogumismeetodeid või uuenduslikke lähenemisviise, sealhulgas asjassepuutuvates liikmesriikides andmetöötlusüksuste vaheliste koostöömehhanismide loomine. Selles määruks tuleks koostada loetelu asjakohastest riiklikul tasandil kättesaadavatest andmeallikatest, mida kontaktasutused võivad põllumajandusaruannete koostamiseks kasutada. Loetelu aja- ja asjakohasuse tagamiseks peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas ☒ aluslepingu ☒ artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte seoses loetelu muutmise. Eelkõige tuleks sellesse loetellu lisada määrusega (EL) 2018/1091 kehtestatud põllumajanduslike majapidamiste integreeritud statistikast ning määrusega (EL) 2022/2379 kehtestatud

¹⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta direktiiv (EL) 2019/1024 avaandmete ja avaliku sektori valduses oleva teabe taaskasutamise kohta (ELT L 172, 26.6.2019, lk 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1024/oj>).

põllumajanduse sisendite ja väljundite statistikast saadud andmekogumid, kui nendest andmeallikatest pärit andmete jagamine on õiguslikult lubatud.

↓ 2023/2674 (kohandatud)	põhjendus	13
-----------------------------	-----------	----

- (15) Lisaks aruandvate majapidamiste põllumajandusaruandes sisalduvatele andmetele peaksid liikmesriigid andma komisjonile vahendid, et suurendada kestlikkusküsimuste analüüsimise suutlikkust, täiendades põllumajandusaruande andmeid ÜPP strateegiakavade seire- ja hindamisandmetega (edaspidi „seire- ja hindamisandmed“), mis on saadud kooskõlas määruse (EL) 2021/2115 artikli 133 alusel vastu võetud rakendusaktiga või Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2021/2116¹⁸ alusel loodud ühtsest haldus- ja kontrollisüsteemist, vältides samal ajal liikmesriikide ja aruandvate majapidamiste halduskoormuse suurenemist. Kuna andmete kogumise ja koostamise lähenemisviisid ja meetodikad võivad põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu ja muude andmekogumite puhul erineda, näiteks seoses määratluste ja vaatlusaegadega, võib tekkida vajadus võtta andmete analüüsimisel arvesse sidususe küsimusi. Selles kontekstis tuleks liikmesriikide kohustust mõista kohustusena esitada nendes andmekogumites sisalduvad andmed, ilma et oleks vaja tagada nende täielik sidusus põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrguga. Andmekogumite loetelu võimalikult ajakohasena hoidmiseks peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas  aluslepingu  artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et muuta andmekogumite loetelu ning lisada uusi asjakohaseid andmekogumeid, mis sobivad liidu tasandil ühendamiseks, võttes samal ajal arvesse ja põhjendades igati kogutavate ja koostatavate andmete asjakohasust ning liikmesriikide ja põllumajanduslike majapidamiste halduskoormust.

↓ 2023/2674 põhjendus 14

- (16) Seire- ja hindamisandmete puhul on sellised andmed näiteks liigitatud andmed ÜPP sekkumiste kohta. Ühtse haldusja kontrollisüsteemi puhul hõlmavad sellised andmed näiteks põllumajandusmaa kasutust, põllumajanduskultuure, maastikuelemente ja mahepõllumajandustavade kohast majandamist. Põllumajanduslike majapidamiste tuvastamist seire- ja hindamisandmetes ja ühtses haldus- ja kontrollisüsteemis haldavad liikmesriikide ametiasutused riigi tasandil konkreetsete tunnuste abil. Nende tunnuste põhjal saavad riigi ametiasutused selliseid andmeid põllumajandusettevõtte tasandil seostada. Liikmesriigid peaksid valima, kas saadavad komisjonile need seosed või kõnealustes andmekogumites sisalduvad aruandva majapidamisega seotud asjakohased andmed. Kui liikmesriigid valivad asjakohaste andmete saatmise, peaksid need andmed sisaldama põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu numbrit, et asjaomast sisu oleks võimalik ühendada põllumajandusaruannetega liidu tasandil. Tuleks täpsustada, kuidas see teave seostatakse põllumajandusliku majapidamise individuaalse tasandiga, sealhulgas seoses andmekaitsega. Selleks et tagada kõnealustest andmekogumitest pärit andmete kasutamisel ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisevolitused, et loetleda kõnealustest andmekogumitest välja võetavad andmed

¹⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 2. detsembri 2021. aasta määrus (EL) 2021/2116, mis käsitleb ühise põllumajanduspoliitika rahastamist, haldamist ja seiret ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 1306/2013 (ELT L 435, 6.12.2021, lk 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

ja kehtestada üksikasjalikud normid andmete edastamise tehnilise kirjelduse ja tähtaegade kohta. Kõnealused andmed peaksid olema seotud ühe või mitme käesoleva määrusega sätestatud teemaga.

↓ 1217/2009 põhjendus 9 ja 10
(kohandatud)

- (17) Andmevõrgu vaatlusala peaks hõlmama kõiki teatava majandusliku suurusega põllumajanduslikke majapidamisi, olenemata ettevõtja mis tahes muudest tegevusaladest. Kõnealune ala tuleks korrapäraselt üle vaadata, pidades silmas ☒ põllumajanduslike majapidamiste integreeritud statistika ☒ andmeid. Aruandvad majapidamised tuleks valida vaatlusala esindavate andmete saamiseks ettenähtud valimiplaani raames sätestatud eeskirjade kohaselt.
-

↓ 1318/2013 põhjendus 2
(kohandatud)

- (18) ☒ Käesoleva ☒ määruse teatavate mitteolemuslike osade täiendamiseks või muutmiseks peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas aluslepingu artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et ☒ liikmesriigi taotlusel muuta II lisa seoses põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu piirkondadega liikmesriikide kaupa, et ☒ kehtestada aruandvate majapidamiste majandusliku suuruse künnise kindlaksmääramise eeskirjad ja sätestada aruandvate majapidamiste valimiplaani kehtestamist käsitlevad eeskirjad, määrata kindlaks standardtoodangu vaatlusperiood ning tootmistüübid üldisel ja peamisel tasemel, täpsustada kogutavate raamatupidamisandmete peamised rühmad ning võtta vastu põllumajandusaruannetes sisalduvaid raamatupidamisandmeid käsitlevad üldeeskirjad. On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistustöö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil.
-

↓ 1318/2013 põhjendus 3
(kohandatud)

- (19) Selleks et tagada ühetaolised tingimused ☒ käesoleva ☒ määruse rakendamiseks ning vältida diskrimineerimist põllumajandustootjate vahel, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused, et määrata kindlaks aruandvate majapidamiste majandusliku suuruse künnis, määrata kindlaks aruandvate majapidamiste arv liikmesriigi kohta ja põllumajandusliku ☒ kestlikkuse ☒ andmevõrgu piirkonna kohta, kehtestada meetodid ja mudelid valimiplaani komisjonile teatavaks tegemiseks ja neid ajakohastada, kehtestada menetlused ja arvutamismeetodid, mida kohaldatakse liidu liigituse suhtes, ning üksikasjalikud eeskirjad, milles käsitletakse liikmesriikide andmevõrgu riiklike komiteede ja kontaktasutuste tegevust.

↓ 1217/2009 põhjendus 11

- (20) Kogemusi silmas pidades on soovitatav, et aruandvate majapidamiste valikuga seotud peamised otsused, eelkõige valimiplaani koostamine, võetakse vastu riiklikul tasandil. Seepärast peaks selle tasandi asutus selle ülesande eest vastutama. Mitme piirkonnaga liikmesriikidel tuleks siiski lubada säilitada piirkondlikud komiteed.

↓ 2023/2674 põhjendus 16

- (21) Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk peaks tuginema vabatahtlikule osalemisele. Kuna mõnel liikmesriigil on probleeme põllumajanduslike majapidamiste osalemisega põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus, peaks liikmesriikidel olema võimalik selle probleemi lahendamiseks vastu võtta õigusnormid ilma põllumajandustootjatele karistusi määramata. Liikmesriigid peaksid julgustama põllumajandustootjaid osalema põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus, kasutades stiimuleid, mille nad peaksid konkreetses kavas kindlaks määrama. Kõnealuste stiimulitena võib muu hulgas kasutada rahalisi toetusi, põllumajandusettevõtte tulemuslikkust käsitlevat tagasisidet või põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu tabel põhinevat nõuannet.

↓ 1217/2009 põhjendus 12

- (22) Riiklikul kontaktasutusel peaks olema keskne roll andmevõrgu haldamisel.

↓ 2023/2674 põhjendus 17

- (23) Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk peaks võimaldama võrrelda aruandva majapidamise andmeid koondandmetega, kus andmed esindavad mitut aruandvat majapidamist ja need esitatakse piirkonna, riigi, liidu või valdkonna keskmiste näitajatenä. Mis puutub raamatupidamisandmetesse, siis on põllumajanduslike majapidamiste raamatupidamisandmed nende tulude hindamiseks ja majandustegevuse uurimiseks peamine allikas. Piirkonna, riigi, liidu või valdkonna keskmised näitajad tuleks teha kättesaadavaks ka liikmesriigi tasandil, et parandada teadmisi põllumajanduse olukorra kohta. Kogutud andmeid peaks olema võimalik kasutada ka paremate kohandatud nõustamisteenuste pakkumiseks ja tagasiside andmiseks põllumajandustootjatele, et hõlbustada põllumajanduslike majapidamiste juhtimist ja parandada nende kestlikkust.

↓ 2023/2674 põhjendus 18

- (24) Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmed peaksid viitama põllumajanduslike majapidamiste tegevusele ja muule põllumajanduslike majapidamistega otseselt seotud tulutoovale tegevusele, et oleks võimalik hõlmata põllumajanduslike majapidamiste tegevuse kõiki asjakohaseid aspekte. Arvesse tuleks võtta ka põllumajandusettevõtte välist tegevust, mis on vajalik näitaja põllumajandusliku majapidamise üldise elujõulisuse ja kestlikkuse kohta. Sellisel juhul peaksid kogutavad detailsed andmed

rangelt piirduma sellega, mis on vajalik põllumajandusettevõtte väliste tegevuste olulisuse analüüsimiseks seoses põllumajandusliku tegevusega. Põllumajandusaruannete koostamisel ei tuleks arvesse võtta isikliku varaga seotud andmeid.

↓ 2023/2674 põhjendus 19

- (25) Selleks et tagada põllumajandusaruannete rakendamise ühetaolised rakendamistingimused ning eriti põllumajandusaruannete andmete võrreldavus, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused määratleda muutujad, mille kohta tuleks andmeid koguda, aruandeaasta, põllumajandusaruannete vorm ja paigutus ning normid andmete komisjonile edastamise kohta. Nende muutujate määratlemisel peaks komisjon püüdma võimaldada olemasolevate andmeallikate kasutamist ja analüüsima muutujate kogumise teostatavust, tuginedes liikmesriikidelt saadud teabele võimalike andmeallikate ja meetodite kohta, et piirata liikmesriikide ja aruandvate majapidamiste koormust. Samal ajal püütakse tagada, et kogutud raamatupidamisandmed oleksid võrreldavad ja analüüsimise eesmärgil kasutatavad, et saada täielik ja ühtne kogu liitu hõlmav andmekogum, on asjakohane võtta arvesse liikmesriikide eriasjaolusid ning seetõttu peaks olema võimalik teha konkreetseid ja põhjendatud erandeid.
-

↓ 2023/2674 põhjendus 20

- (26) Komisjoni loodud arvutipõhine andmesüsteem peaks toimima andmete edastamiseks ja kontrollimiseks liikmesriikide ja komisjoni vahel ning andmete analüüsimiseks nii põllumajandusettevõtte kui ka koondtasandil. Seda arvutipõhist andmesüsteemi tuleks kohandada, et võimaldada komisjonil või liikmesriikidel kombineerida põllumajandusettevõtte tasandil andmeid põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu ja muude andmekogumite (seire- ja hindamisandmed ning ühtne haldus- ja kontrollisüsteem) vahel. Selleks et tagada arvutipõhise andmesüsteemi ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused, et kehtestada üksikasjalikud normid andmete komisjonis säilitamise, töötlemise, taaskasutamise ja jagamise kohta.
-

↓ 2023/2674 põhjendus 21

- (27) Selleks et rohkem põllumajandustootjaid oleks nõus osalema andmete kogumises ja et kaitsta üksikandmeid loata või sobimatu kasutamise eest, on vaja selgitada, et üksikandmeid tuleks kasutada üksnes ÜPP eesmärkide ja liidu põllumajanduse kestlikkusega seotud analüüsimise eesmärgil, ning kui liikmesriigid nii otsustavad, statistilistel eesmärkidel. Üksikandmete mis tahes muu kasutamine liikmesriikide või komisjoni poolt, eelkõige määruse (EL) 2021/2116 kohaste kontrollide tegemiseks või maksustamise otstarbel, peaks olema keelatud.

- (28) Kui komisjon või kontaktasutused jagavad põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid ja muude andmekogumite andmeid, on äärmiselt oluline tagada andmekaitse ja anda põllumajandustootjatele (nii füüsilistele kui ka juriidilistele isikutele) kindlustunne, et nende üksik- ja muud andmed, mis käesoleva määruse alusel saadakse, anonüümitakse, et vältida nende tuvastamist. Seepärast tuleks täpsustada, et põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmed ja muude andmekogumite andmed võib avalikustada tingimusel, et need on nii koondatud kui anonüümitud. Muude andmekogumite andmete puhul tuleks lisaks selgitada, et need avalikustatakse koondatud ja anonüümitud kujul üksnes käesoleva määruse kohaldamise eesmärgil ning seega ei piira see asjaomastes liidu õigusaktides sätestatud kõnealuseid andmekogumeid käsitlevate normide kohaldamist.

- (29) Teadusuuringute eesmärgil peaks olema võimalik anda juurdepääs pseudonüümitud andmetele, et aidata kaasa liidu põllumajandussektori teaduslikule arengule ja tulla toime liidu põllumajanduse ees seisvate väljakutsetega. Nende andmete nõutava kõrgetasemelise kaitse tagamiseks peaks komisjonil olema õigus võtta kooskõlas ☒ aluslepingu ☒ artikliga 290 vastu delegeeritud õigusakte, et sätestada reeglid ja tingimused sellise ligipääsu võimaldamiseks liidu tasemel. Komisjon peaks küsima Euroopa Andmekaitseinspektori arvamust enne kõnealuste delegeeritud õigusaktide vastuvõtmist.

- (30) Komisjon ja liikmesriigid peaksid üksikandmete kaitsega seotud andmehalduse täpsustama asjakohaste tehniliste ja korralduslike meetmete kaudu, et tagada andmete kasutamine üksnes ☒ käesoleva ☒ määruse kohaldamise eesmärgil. Andmete kaitsmiseks vajalike tehniliste ja korralduslike meetmete valikul ning selliste meetmete hindamisel ja dokumenteerimisel tuleks kasutada protsesse, mis vastavad määruse (EL) 2016/679 artikli 24 ja määruse (EL) 2018/1725 artikli 26 järgimise tagamiseks kasutatavatele protsessidele ja on nendega kooskõlas. Lisaks tuleks kehtestada sätted, millega keelatakse põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus osalevatel isikutel üksikandmeid avaldada. Isikuandmete puhul peaks täielik kaitse, sealhulgas andmesubjektide ja andmetöötajate õigused ja kohustused, olema kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklitega 7 ja 8 ning määrustega (EL) 2016/679 ja (EL) 2018/1725.

↓ 2023/2674 põhjendus 25

- (31) Vastavalt määrustele (EL) 2016/679 ja (EL) 2018/1725 tuleb isikuandmeid säilitada ainult nii kaua, kui neid on vaja selleks, mis otstarbel neid andmeid koguti. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmete ja neis sisalduvate isikuandmete kasutamine peaks hõlmama võimalust analüüsida pikaajalisi suundumusi selliste näitajate alusel nagu toitainete majandamine või heide, ja arengut, mida tuleb hinnata pika aja jooksul, et pidada sammu loodusnähtustega. Seetõttu tuleks korrapäraselt teha analüüse, eriti keskkonnateabe kohta. Muud teemad, mis eeldavad pikaajaliste analüüside kasutamist, on maakasutus ja hinnad, mis annavad teavet põllumajanduse struktuurimuutuste kohta. Samuti peaks olema võimalik koostada pikaajalisi analüüse, mis põhinevad andmete jagamisel eri andmekogumite vahel, mis on loodud individuaalsete seoste kaudu. Andmete jagamine peaks parandama teabe kättesaadavust, võttes arvesse väljakutseid, millega liidu põllumajandus võib tulevikus kokku puutuda. Selliseid väljakutseid ei ole praegu võimalik ette näha, eriti seoses tagasivaateliste uuringute tulevase vajadusega, mida ei ole võimalik piisava kindlusega kindlaks teha. Seega ei ole otstarbekas seada andmete kasutamisele ajapiirangut, vaid pigem säilitada andmeid nii kaua, kui on vaja aegridade analüüsiks.

↓ 2023/2674 põhjendus 26

- (32) Isikuandmete kogumine, töötlemine ja kasutamine peaks olema põhjendatud ja asjaomaste toimingute eesmärkidega proportsionaalne, kooskõlas muu hulgas võimalikult väheste andmete kogumise põhimõttega. Suur osa liidu põllumajandustootjatest on füüsilised isikud. Liidu põllumajandusettevõtete integreeritud statistikast saadava teabe kohaselt kuulus 2020. aastal liidu põllumajanduslike majapidamiste koguarvust 96 % füüsilistele isikutele. Seepärast on vaja, et põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kaudu kogutavad raamatupidamisandmed hõlmaksid füüsilisi isikuid, selleks et andmeanalüüsi tulemused kajastaksid põllumajandussektori tegelikku olukorda.

↓ 2023/2674 põhjendus 27

- (33) Isikuandmete töötlemiseks liidu tasandil tuleks kindlaks määrata isikuandmete haldamise ja töötlemisega seotud rollid. Liidu tasandi andmetöötlejate rolle tuleks kohaldada andmete suhtes alates nende andmete edastamisest komisjonile põllumajandusaruannete kaudu. Liikmesriigid peaksid määrama kindlaks isikuandmete haldamise oma jurisdiktsioonis, sealhulgas andmekaitse rollid kooskõlas määrusega (EL) 2016/679, võttes eelkõige arvesse asjaolu, et andmeid võib koguda mitmel eesmärgil, millest üks võib olla kasutamine põllumajandusaruannetes.

↓ 1217/2009 põhjendus 15
(kohandatud)

- (34) Veendumaks kogutud andmete objektiivsuses ja otstarbekuses, peaks komisjonil olema võimalus hankida vajalikku üksikasjalikku teavet selle kohta, kuidas

põllumajanduslikke majapidamisi valivad asutused kestlikkuse andme võrgus osalevad büroo ☒ kogumisel ja koostamisel ☒ oma ülesandeid täidavad, ja vajaduse korral saata kohapeale eksperte, keda abistavad riigi pädevad asutused.

↓ 2023/2674 põhjendus 28

- (35) Kuna põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kohaldamisala on laiem kui põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu oma, on kohandatud eelarvereegeid. Määruses (EL) 2021/2116 on sätestatud, et Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) rahastatakse põllumajanduse raamatupidamise andmesüsteemide loomist ja haldamist, mis on otsese eelarve täitmise seotud kulu. EAGFist tuleks liikmesriikidele jätkuvalt maksta ettenähtud tähtaja jooksul esitatud nõuetekohaselt täidetud põllumajandusaruannete eest summa, mis võib olla proportsionaalne sellega, mil määral need põllumajandusaruanded hõlmavad asjakohaseid andmete teemasid. Lisaks peaks EAGF rahaliselt toetama liikmesriikide süsteemide rakendamist, et viia need kooskõlla põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kohaldamisala ja juhtimisega. Selleks et tagada sellise rahastamise ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisolulised, millega kehtestatakse liidu eelarvest liikmesriikidele makstavate summade ja toetuste kord, sealhulgas rahalise toetuse eraldamise kriteeriumid.
-

↓ 2023/2674 põhjendus 29

- (36) Käesoleva määruse alusel delegeeritud õigusaktide vastuvõtmisel on eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et kõnealused konsultatsioonid viidaks läbi kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes¹⁹ sätestatud põhimõtetega. Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, millel arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.
-

↓ 2023/2674 põhjendus 31

- (37) Komisjonile käesoleva määrusega antud rakendamisolulise tuleks teostada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011²⁰
-

↓ 2023/2674 põhjendus 32

- (38) Kuna käesoleva määruse eesmärki, nimelt põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu sätete kehtestamist, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda

¹⁹ ELT L 123, 12.5.2016, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj.

²⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 182/2011, 16. veebruar 2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisoluliste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

käesoleva määruse ulatuse ja toime tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

↓ 1217/2009

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I PEATÜKK

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 2

PÕLLUMAJANDUSLIKU KESTLIKKUSE ANDMEVÕRGU ÜLDSÄTTED

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 3
(kohandatud)

Artikkel 1

1. Ühise põllumajanduspoliitika (ÜPP) vajaduste rahuldamiseks, sealhulgas hindamaks selle mõju põllumajandussektorile, ☒ sätestatakse käesoleva määrusega ☒ põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk (edaspidi „põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrk“), et koguda ja analüüsida majanduslikku, keskkonna- ja sotsiaalset mõõdet hõlmavaid põllumajandusettevõtte tasandi kestlikkusandmeid (edaspidi „põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmed“). Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid võib kasutada selleks, et aidata hinnata liidu põllumajanduse kestlikkusega seotud lisaaspekte ja lahendada liidu põllumajanduse ees seisvad probleemid.

2. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmed hõlmavad I lisa sätestatud teemasid. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte, millega muudetakse I lisa, et muuta teemasid või lisada uusi. Kasutades õigust võtta vastu kõnealuseid delegeeritud õigusakte, teeb komisjon järgmist:

- a) tagab, et delegeeritud õigusaktid on igakülgsest põhjendatud ega tekita liikmesriikidele ega aruandvatele majapidamistele märkimisväärset lisakoormust;
- b) analüüsib sellise muudatuse asjakohasust, teostatavust ja proportsionaalsust, sealhulgas asjakohaste andmeallikate, eelkõige asjakohaste haldusallikate kättesaadavust ja kvaliteeti, ning võtab nende analüüside tulemusi igati arvesse;
- c) tagab, et iga lisatav uus teema on seotud ühise põllumajanduspoliitika eesmärkidega;
- d) ei lisa uusi teemasid kuni 20. detsembrini 2028;
- e) võtab need delegeeritud õigusaktid uute teemade lisamisel vastu vähemalt üks aasta enne artikli 11 lõikes 4 osutatud asjaomase rakendusakti kohaldamise kuupäeva.

3. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid ja artiklis 5 nimetatud muude andmekogumite andmeid kasutatakse liidu põllumajanduse kestlikkuse olukorra analüüsimiseks, sealhulgas võrdlusuuringut võimaldavas vormingus. Komisjon teeb kõnealuste analüüside tulemused põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu koondatud ja anonüümitud andmetena üldsusele kättesaadavaks. Neid andmeid võib kasutada võrdlusteabe esitamiseks või põllumajandustootjate nõustamiseks, et hõlbustada põllumajanduslike majapidamiste juhtimist ja parandada nende kestlikkust. Tulemuste avaldamine ja andmete kasutamine võrdlusanalüüsi või nõustamise eesmärgil peab olema kooskõlas artikliga 16.

4. Liikmesriigid võivad otsustada kasutada põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid andmeallikana, nagu on osutatud määruse (EL) 2022/2379 artikli 8 lõike 1 punktis c, määruse (EL) 2018/1091 artikli 4 lõike 1 punktis c, määruse (EÜ) nr 138/2004 I lisas või muudes ☒ aluslepingu ☒ artikli 338 lõike 1 alusel vastu võetud õigusaktides.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 4

Artikkel 2

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „põllumajandustootja“ – füüsiline või juriidiline isik, kelle põllumajanduslik majapidamine asub liidus;
- 2) „põllumajandusettevõte“ või „põllumajanduslik majapidamine“ – nii tehniliselt kui ka majanduslikult üks üksus, millel on ühtne juhtimine ja mis tegeleb põllumajandusliku majandustegevusega, nagu neid mõisteid üldiselt kasutatakse liidu põllumajandusuuringute ja -loenduste raames;
- 3) „põllumajandusliku majapidamise kategooria“ – põllumajanduslikud majapidamised, mis kuuluvad samadesse kategooriatesse tootmistüübi ja majandusliku suuruse alusel, nagu on osutatud artiklis 8 määratletud liidu põllumajanduslike majapidamiste liigituses;
- 4) „aruandev majapidamine“ – põllumajanduslik majapidamine, mille kohta koostatakse põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu jaoks põllumajandusaruanne;
- 5) „põllumajandusaruanne“ – vorm, mis koostatakse või on juba koostatud aruandvat majapidamist käsitlevate andmetega, välja arvatud artikli 5 lõikes 1 osutatud seosed ja andmed;
- 6) „põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkond“ – liikmesriigi territoorium või selle osa, mis on piiritletud aruandvate majapidamiste valimiseks; kõnealuste piirkondade loetelu on esitatud II lisas;
- 7) „andmekoguja“ – kontaktasutus või üksus, kellele kontaktasutus on teinud ülesandeks koguda põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid;
- 8) „standardtoodang“ – kogutoodangu standardväärtus;
- 9) „isikuandmed“ – isikuandmed, nagu on määratletud määruse (EL) 2016/679 artikli 4 esimese lõigu punktis 1 ning määruse (EL) 2018/1725 artikli 3 esimese lõigu punktis 1;

- 10) „üksikandmed“ – aruandva majapidamisega seotud andmed, mis võimaldavad põllumajanduslikku majapidamist või põllumajandustootjat otseselt või kaudselt tuvastada ning mis võivad olla isikuandmed või juriidilise isikuga seotud andmed;
- 11) „anonüümitud andmed“ – andmed kujul, mis ei võimalda füüsilist ega juriidilist isikut otseselt ega kaudselt tuvastada;
- 12) „pseudonüümitud andmed“ – üksikandmed, mida ei saa lisateavet kasutamata enam seostada konkreetse füüsilise või juriidilise isikuga, tingimusel et sellist lisateavet hoitakse eraldi ja et võetakse tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, millega tagatakse, et üksikandmeid ei seostata tuvastatud või tuvastatava füüsilise või juriidilise isikuga;
- 13) „koondandmed“ – andmed, mis saadakse mitme aruandva majapidamise andmetel põhinevate kombinatsioonide või arvutuste tulemusel.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 5

Artikkel 3

Selleks et tagada, et põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkondade loetelu saaks liikmesriigi taotlusel ajakohastada, on komisjonil õigus võtta kooskõlas artikliga 19a vastu delegeeritud õigusakte, millega muudetakse I lisa seoses põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkondade liikmesriigiti esitatud loeteluga.

↓ 1217/2009

II PEATÜKK

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 6

ANDMED PÕLLUMAJANDUSARUANNETE KOOSTAMISEKS JA ANDMETE SEOSTAMINE

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 7

Artikkel 4

1. Põllumajandusaruanded koostatakse uuringute abil, mille jaoks võivad liikmesriigid asjakohasel juhul kasutada lõikes 2 osutatud andmeallikatest ja muudest asjakohastest andmeallikatest saadud andmeid, samuti andmekogumismeetodeid või uuenduslikke andmete jagamise ja koostamise lähenemisviise.

2. Kontaktasutustel on õigus järgmistele andmeallikatele tasuta juurde pääseda ja neid kasutada:

- a) määrusega (EL) 2021/2116 loodud ühtne haldus- ja kontrollisüsteem (edaspidi „ühtne haldus- ja kontrollisüsteem“);

- b) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2016/429²¹ loodud peetavate maismaaloomade identifitseerimis- ja registreerimissüsteem;
- c) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 145 kohaselt peetav istandusregister²²;
- d) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/848²³ kohaselt loodud mahepõllumajanduse registrid;
- e) liikmesriikide andmed ühise põllumajanduspoliitika strateegiakavade seire ja hindamise läbiviimiseks (edaspidi „seire- ja hindamisandmed“), mis on saadud kooskõlas määruse (EL) 2021/2115 artikli 133 alusel vastu võetud rakendusaktiga;
- f) asjakohasel juhul põllumajandusettevõtte tasandi andmed, mis on kogutud liikmesriikide poolt nõukogu direktiivi 91/676/EMÜ²⁴ artikli 5 kohaselt koostatavate tegevusprogrammide väljatöötamiseks;
- g) muu asjakohane andmeallikas, mis on liikmesriikide ametiasutustele juurdepääsetav.

3. Liikmesriigid tagavad, et kontaktasutustel on õigus pääseda juurde lõikes 2 osutatud andmeallikatele ja neid kasutada. Liikmesriigid võivad sel eesmärgil luua vajalikud koostöömehhanismid, mis hõlbustavad tõhusat juurdepääsu kõnealustele andmeallikatele ja nende kasutamist. Juurdepääsu- ja kasutusõigus antakse ka juhul, kui kontaktasutus delegeerib ülesanded juriidilistele või füüsilistele isikutele, kes ülesandeid selle nimel täidavad.

4. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 19a vastu delegeeritud õigusakte, millega muudetakse käesoleva artikli lõiget 2, et lisada uusi liidu õigusega loodud asjakohaseid andmeallikaid.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 8

Artikkel 5

1. Lisaks põllumajandusaruandele teevad liikmesriigid kindlaks aruandva majapidamise ja asjaomase põllumajandusliku majapidamise tunnuste vahelised seosed järgmistes andmekogumites:

- a) seire- ja hindamisandmed;
- b) ühtne haldus- ja kontrollisüsteem.

²¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/429 loomatäudide kohta, millega muudetakse teatavaid loomatervise valdkonna õigusakte või tunnistatakse need kehtetuks (loomatervise määrus) (ELT L 84, 31.3.2016, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

²² Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

²³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2018. aasta määrus (EL) 2018/848, mis käsitleb mahepõllumajanduslikku tootmist ja mahepõllumajanduslike toodete märgistamist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 834/2007 (ELT L 150, 14.6.2018, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).

²⁴ Nõukogu 12. detsembri 1991. aasta direktiiv 91/676/EMÜ veekogude kaitsmise kohta põllumajandusest lähtuva nitraadireostuse eest (EÜT L 375, 31.12.1991, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1991/676/oj>).

Liikmesriigid saadavad komisjonile kas need seosed või otse aruandva majapidamisega seotud, esimeses lõigus osutatud andmekogumites olevad muud andmed kui tunnused. Liikmesriigid, mis saadavad andmed otse, esitavad aruandva majapidamise põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu numbri.

2. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte, millega muudetakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud andmekogumite loetelu ning lisatakse uusi asjakohaseid ja asjaomaseid andmekogumeid. Kui komisjon kasutab oma õigust võtta vastu kõnealuseid delegeeritud õigusakte, teeb ta järgmist:

- a) tagab, et delegeeritud õigusaktid on igakülgsest põhjendatud ega tekita liikmesriikidele ega aruandvatele majapidamistele märkimisväärset lisakoormust;
- b) analüüsib kõnealuste andmekogumite asjakohasust, teostatavust, proportsionaalsust ja kvaliteeti ning võtab kõnealuste analüüside tulemusi igati arvesse.

3. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles loetletakse käesoleva artikli lõikes 1 osutatud andmekogumitest välja võetavad andmed ja kehtestatakse üksikasjalikud normid liikmesriikide ja komisjoni vahel nende andmete edastamise tehnilise kirjelduse ja tähtaegade kohta. Kõnealused andmed on seotud artiklis 1 sätestatud käesoleva määruse eesmärgiga ja ühe või mitme –I lisas sätestatud teemaga. Kõnealuste rakendusaktide vastuvõtmisel võtab komisjon arvesse nende andmete asjakohasust ja käesoleva artikli lõikes 1 osutatud andmete väljavõtmise teostatavust. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

4. Komisjon koostab tehnilised suunised asjakohaste andmete väljavõtmise metoodika kohta ja teeb need liikmesriikidele kättesaadavaks.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 9

Artikkel 6

1. Vaatlusalasse kuuluvad need põllumajanduslikud majapidamised, mille majanduslik suurus on artiklis 5b osutatud liidu põllumajanduslike majapidamiste liigituse majandusliku suuruse klasside alampiiride künnisega võrdne või sellest suurem.

Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 19a vastu delegeeritud õigusakte, millega täiendatakse käesolevat määrust käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud künnise kindlaksmääramist käsitlevate õigusnormidega. Õigusnormidega tagatakse, et väiksema majandusliku suurusega põllumajandusettevõtted on piisavalt esindatud aruandvate majapidamiste valimiplaanides, mille liikmesriigid on koostanud kooskõlas artikliga 7

Komisjon võtab liikmesriikidelt saadud andmete ja sisendi põhjal vastu rakendusaktid, millega määratakse kindlaks käesoleva lõike esimeses lõigus osutatud künnis. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

2. Põllumajanduslikku majapidamist tunnustatakse aruandva majapidamisena, kui:

- a) see on hõlmatud lõikes 1 osutatud vaatlusalaga;
- b) see on koos teiste põllumajanduslike majapidamistega ja iga põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna tasandil vaatlusala esindav.

3. Liikmesriigid võivad vastu võtta riigisiseseid õigusnorme, et soodustada uuringutes osalemist.

Erandjuhtudel võivad liikmesriigid vastu võtta ka õigusnormid, et käsitleda võimalikke juhtumeid, mil aruandvate majapidamiste valimiplaanis kindlaks määratud aruandvate majapidamiste arvu tõenäoliselt ei saavutata. Selliste õigusnormidega ei nähta siiski põllumajandustootjatele ette karistusi.

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 9
→ 2023/2674 artikli 1 punkt 10 a)

Artikkel 7

1. → Iga liikmesriik koostab aruandvate majapidamiste valimiplaani, millega tagatakse vaatlusalade esindav valim. ←

Komisjon võtab kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusaktid, millega kehtestatakse eeskirjad, millest lähtuvalt tuleb liikmesriikidel nimetatud plaanid koostada. Nimetatud eeskirjadega tagatakse, et aruandvate majapidamiste valimiplaanid:

a) koostatakse kõige uuemate statistiliste andmete põhjal;

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 10 a)

b) esitatakse kooskõlas liidu põllumajanduslike majapidamiste liigitusega ning et

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 9

c) nendes plaanides määratakse kindlaks eelkõige aruandvate majapidamiste jaotus majapidamiste kategooriate kaupa ja kõnealuste majapidamiste valiku üksikasjalikud eeskirjad.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 10 b)

2. Kooskõlas lõike 1 kohaselt vastu võetud reeglitega ja liikmesriikidelt saadud andmete põhjal võtab komisjon vastu rakendusaktid, millega määratakse kindlaks aruandvate majapidamiste arv liikmesriigi kohta ja põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

3. Igast põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonnast valitavate aruandvate majapidamiste arv võib olla maksimaalselt 20 % väiksem või suurem kui lõike 2 kohaselt vastu võetavates rakendusaktides kehtestatud arv, tingimusel et peetakse kinni asjaomase liikmesriigi aruandvate majapidamiste koguarvust.

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 9

4. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse liikmesriikide poolt komisjonile teatavaks tehtavate andmete vormi ja sisuga seotud mudelid ja meetodid ning ajakohastatakse neid. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 11

1. Põllumajanduslikud majapidamised liigitatakse ühte moodi liidu põllumajanduslike majapidamiste liigituse kohaselt.

Põllumajanduslike majapidamiste liigitust kasutatakse eelkõige liidu põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute ja põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kaudu kogutud raamatupidamisandmete esitamiseks tootmistüüpide uuringute ja majandusliku suuruse klasside kaupa.

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 9

2. Põllumajandusliku majapidamise tootmistüüp määratakse kindlaks selle põhjal, milline on kõnealuse majapidamise eri tegevusalade standardtoodangu suhteline panus põllumajandusliku majapidamise kogustandardtoodangusse.

Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte, millega määratakse kindlaks vaatlusperiood standardtoodangu kohta.

3. Põllumajanduslikud majapidamised liigitatakse piiratud arvu tootmistüüpide kaupa. Määratakse kindlaks tootmistüübid üldisel tasemel. Sõltuvalt nõutavate üksikasjade hulgast jagatakse tootmistüübid üldisel tasemel tootmistüüpideks peamisel tasemel.

Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte tootmistüüpide kindlaksmääramise kohta üldisel ja peamisel tasemel.

Määratakse kindlaks vastavus üldisel ja peamisel tasemel tootmistüüpidele ning peamisel tasemel tootmistüüpidele vastavatele konkreetsetele tootmistüüpidele spetsialiseerumise vahel.

4. Põllumajandusliku majapidamise majanduslik suurus määratakse kindlaks majapidamise kogustandardtoodangu põhjal.

5. Sellise põllumajandusliku majapidamisega otseselt seotud tulu saamise eesmärgil toimuva tegevuse osakaal, mis ei ole põllumajandusliku majapidamise põllumajanduslik tegevus, määratakse kindlaks selle põhjal, milline on nimetatud tulu saamise eesmärgil toimuva tegevuse panus põllumajandusliku majapidamise toodangusse.

6. Andmed standardtoodangu ja selle kindlaksmääramise kohta edastatakse komisjonile (Eurostat) kontaktasutuse poolt, mille iga liikmesriik on määranud kooskõlas artikliga 7, või asutuse poolt, kellele see ülesanne on delegeeritud.

7. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse:

- a) meetodid lõikes 3 osutatud konkreetsetele tootmistüüpidele spetsialiseerumise arvutamiseks ja põllumajandusliku majapidamise peamisel tasemel tootmistüübi määramiseks;
- b) põllumajandusliku majapidamise majandusliku suuruse arvutamise meetod;
- c) lõikes 1 osutatud põllumajanduslike majapidamiste majandusliku suuruse klassid;
- d) meetodid põllumajandusliku majapidamise toodangu arvutamiseks ja muu tulu saamise eesmärgil toimuva tegevuse kaudu nimetatud toodangusse antava panuse hindamiseks lõike 5 kohaldamisel;

- e) arvutamismeetod lõikes 2 osutatud iga tegevusala standardtoodangu kindlaksmääramiseks, menetlused vastavate andmete kogumiseks ning vahendid ja tähtajad standardtoodangut käsitlevate andmete edastamiseks komisjonile kooskõlas lõikega 6.

Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

↓ 1217/2009

Artikkel 9

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 12 a)

1. Iga liikmesriik loob põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu jaoks riikliku komitee (edaspidi „riiklik komitee“).

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 10 a)

2. Riiklik komitee vastutab aruandvate majapidamiste valiku eest. Sel eesmärgil on selle kohustuste hulgas eelkõige aruandvate majapidamiste valimiplaani kinnitamine.

↓ 1217/2009

3. Liikmesriik nimetab riikliku komitee esimehe komitee liikmete hulgast.

Riiklik komitee teeb oma otsused ühehäälselt. Kui ühehäälsele otsusele ei jõuta, võtab otsuse vastu liikmesriigi määratud asutus.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 12 b)

4. Liikmesriigid, millel on mitu põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonda, loovad iga nende jurisdiktsiooni kuuluva põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna jaoks andmevõrgu piirkondliku komitee (edaspidi piirkondlik komitee).

↓ 1217/2009

Piirkondliku komitee ülesandeks on eelkõige koostöö artiklis 10 osutatud kontaktasutusega aruandvate ettevõtete valimisel.

5. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad käesoleva artikli kohaldamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Artikkel 10

1. Iga liikmesriik määrab kontaktasutuse, mille ülesanded on:

- a) teavitada riiklikku komiteed, piirkondlikke komiteesid ja andmekogujaid kohaldatavast reguleerivast raamistikust ja tagada selle nõuetekohane rakendamine;
- b) koostada aruandvate majapidamiste valimiplaan, esitada see riiklikule komiteele kinnitamiseks ning edastada seejärel komisjonile;
- c) koostada:
 - i) aruandvate majapidamiste loetelu;
 - ii) vajaduse korral selliste andmekogujate loetelu, kes on võimelised täitma põllumajandusaruandeid;
- d) koostada põllumajandusaruandeid;
- e) kontrollida, kas põllumajandusaruanded on nõuetekohaselt täidetud, ning vajaduse korral kõrvaldada avastatud vead ja ebatäpsused;
- f) edastada komisjonile nõuetekohaselt täidetud põllumajandusaruanded nõutavas vormingus ja ettenähtud tähtaja jooksul;
- g) saata artikli 5 lõikes 1 osutatud seosed või andmed;
- h) edastada riiklikule komiteele, piirkondlikele komiteedele ja andmekogujatele artiklis 17 sätestatud taotlused teabe saamiseks ning saata asjakohased vastused komisjonile;
- i) anda aruandvale majapidamisele võimalus saada oma tulemused kas kontaktasutuselt või tema määratud organisatsioonilt võimalikult kiiresti, kuid igal juhul mitte hiljem kui neli kuud pärast seda, kui komisjon on kinnitanud, et põllumajandusaruanne on nõuetekohaselt täidetud; tulemused sisaldavad võimaluse korral teavet kõnealuste tulemuste võrdluse kohta piirkonna, riigi, liidu või valdkonna keskmiste näitajatega;
- j) koostada kava põllumajandustootjate põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus osalemise ergutamiseks ja esitada see koos aruandvate majapidamiste valimiplaaniga komisjonile;
- k) teha saadud tulemused kas ise või tema määratud organisatsiooni poolt kättesaadavaks koondatud ja anonüümitud andmetena, näiteks piirkondlikul, riiklikul, liidu või valdkondlikul tasandil.

2. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad käesoleva artikli kohaldamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

Artikkel 11

1. Iga aruandva majapidamise jaoks on eraldi põllumajandusaruanne ja ta tuvastatakse põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu kordumatu riikliku numbriga.

2. Igas nõuetekohaselt täidetud põllumajandusaruandes esitatakse sellised andmed, et oleks võimalik:

- a) kirjeldada aruandvat majapidamist selle tootmistegurite põhielementide alusel;
- b) kirjeldada põllumajandusliku majapidamise tulu eri aspektidest;
- c) kirjeldada põllumajandusliku majapidamise majanduslikku, keskkonnavalast ja sotsiaalset olukorda;
- d) teha asjakohasel viisil kindlaks esitatud andmete õigsus, näiteks kohapealsete ja kaugkontrollidega.

3. Põllumajandusaruande andmed esitatakse ühe põllumajandusliku majapidamise ja ühe kaheteistkümnest järjestikusest kuust koosneva aruandeaasta kohta. Nimetatud andmed osutavad põllumajandusliku majapidamise enda põllumajanduslikule tegevusele ja muule põllumajandusliku majapidamisega otseselt seotud tulu saamise eesmärgil toimuvale tegevusele. Põllumajandusaruannete koostamisel ei võeta arvesse andmeid, mis on seotud pärandi, erakontode, põllumajanduslikku majapidamisse mittekuuluva vara, isiklike maksude või erakindlustusega.

4. Selleks et tagada, et põllumajandusaruandega kogutud raamatupidamisandmed on võrreldavad, olenemata uuringuga hõlmatud aruandvatest majapidamistest, võtab komisjon vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse õigusnormid järgmise kohta:

- a) ühe või mitme –I lisas esitatud teemaga seotud muutujad ja muutujate määratlused;
- b) aruandeaasta algus ja lõpp;
- c) põllumajandusaruande vorm ja paigutus;
- d) komisjonile andmete edastamise viis ja tähtajad, sealhulgas tähtaegade võimalik pikendamine ja konkreetsete muutujatega seotud erandid, mida võib liikmesriigile põhjendatud taotluse korral teha;
- e) andmete edastamise sagedus, mis on kas kord aastas või harvemini, sõltuvalt muutujate laadist.

Kõnealuste rakendusaktide vastuvõtmisel kasutab komisjon muutujate lisamisel, muutmisel või asendamisel võimalikult suures ulatuses olemasolevatest andmeallikatest kättesaadavaid muutujaid ning võtab arvesse vajadust mitte tekitada

liikmesriikidele või aruandvatele majapidamistele märkimisväärsed lisakoormust. Enne rakendusaktide vastuvõtmist analüüsib komisjon muu hulgas liikmesriikidelt saadud teabele tuginedes kavandatud muutujate teostatavust, sealhulgas uute ja olemasolevate andmeallikate kättesaadavust ja kvaliteeti, uute viiside võimalikku rakendamist ning liikmesriikide ja aruandvate majapidamiste finantskoormust. Analüüsi tulemusi arutatakse artikli 19 lõikes 1 osutatud komitees.

Käesolevas lõikes osutatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 15

Artikkel 12

1. Kontaktausutus esitab komisjonile põllumajandusaruanded ning artiklis 5 osutatud seosed või andmed komisjoni loodud arvutipõhise andmesüsteemi kaudu. Andmed esitatakse elektrooniliselt selle süsteemi kaudu kontaktausutusele kättesaadavaks tehtud vormide alusel.

2. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles kehtestatakse üksikasjalikud normid käesoleva artikli lõikes 1 osutatud andmete komisjonis säilitamise, töötlemise, taaskasutamise ja jagamise kohta. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

↓ 1217/2009

III PEATÜKK

ÜLDSÄTTED

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 16

Artikkel 13

1. Käesoleva määruse rakendamise ajal saadud üksikandmeid kasutatakse üksnes käesoleva määruse artikli 1 kohaste ülesannete täitmiseks. Liikmesriigid ega komisjon ei kasuta kõnealuseid üksikandmeid ühelgi muul eesmärgil, eelkõige määruse (EL) 2021/2116 kohaste kontrollide tegemiseks, ega maksustamise otstarbel.

2. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu andmeid ja muid artiklis 5 sätestatud andmekogumitest käesoleva määruse eesmärkidel saadud andmeid võib avalikustada tingimusel, et need on koondatud ja anonüümitud.

3. Komisjon võib anda juurdepääsu pseudonüümitud andmetele teadusuuringute tegemiseks. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 18 vastu delegeeritud õigusakte, et täiendada käesolevat määrust kõnealust liidu tasandi juurdepääsu käsitlevate normide ja tingimustega. Delegeeritud õigusaktide vastuvõtmisel võtab komisjon arvesse vajadust kaitsta üksikandmeid ja eelkõige norme, mis käsitlevad andmete edastamist väljaspool liitu asuvatele vastuvõtjatele, nagu on sätestatud määruse (EL) 2016/679 V peatükis ja määruse (EL) 2018/1725 V peatükis.

Enne delegeeritud õigusaktide vastuvõtmist küsib komisjon Euroopa Andmekaitseinspektori arvamust.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 17

Artikkel 14

1. Liikmesriigid ja komisjon võtavad ja rakendavad asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, sealhulgas seoses artiklis 12 osutatud arvutipõhise andmesüsteemiga, et tagada ja suuta tõendada, et nendepoolne üksikandmete kogumine, töötlemine, koostamine ja edastamine piirdub käesoleva määruse eesmärkidega.
2. Üksikandmeid säilitatakse nii kaua, kui neid on vaja aegriidade analüüside tegemiseks.
3. Üksikandmeid ei tehta kättesaadavaks muudele isikutele kui need, kellel on vaja neile andmetele juurdepääsu käesoleva määruse eesmärgil oma ülesannete täitmiseks.
4. Põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgus osalevatel või osalenud isikutel on keelatud avaldada üksik- või muid andmeid, millest nad on teada saanud oma ülesannete täitmisel või seoses oma ülesannete täitmisega. Liikmesriigid ja komisjon võtavad kõik asjakohased meetmed, et käsitleda kõnealuse keelu rikkumisi.

Artikkel 15

1. Käesoleva määruse alusel kogutud isikuandmete töötlemine, haldamine ja kasutamine toimub kooskõlas määrustega (EL) 2016/679 ja (EL) 2018/1725.
2. Komisjon on põllumajandusaruannetes sisalduvate isikuandmete töötlemisel vastutav töötleja alates hetkest, mil komisjon need andmed saab. Liikmesriigid määravad vastutava töötleja ja asjakohasel juhul volitatud töötleja nende territooriumil asuvaid põllumajanduslikke majapidamisi käsitlevates põllumajandusaruannetes sisalduvate isikuandmete töötlemisel.

↓ 1217/2009

Artikkel 16

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 18

1. Riiklik komitee, piirkondlikud komiteed, kontaktasutus ja andmekogujad on oma vastutusalas kohustatud edastama komisjonile kõik asjakohased andmed, mida komisjon neilt taotleb seoses käesolevast määrusest tulenevate kohustustega.

Riiklikule komiteele, piirkondlikele komiteedele või andmekogujatele esitatud taotlused teabe saamiseks ja asjakohased vastused edastatakse kirjalikult kontaktasutuse kaudu.

2. Kui esitatud andmed on ebapiisavad või kui need ei saabu õigel ajal, võib komisjon koostöös kontaktasutusega saata kohapeale eksperdid.

Artikkel 17

1. Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) rahastatakse kulusid, mis hõlmavad järgmist:

- a) liikmesriikidele makstav summa ettenähtud tähtaja jooksul esitatud nõuetekohaselt täidetud põllumajandusaruannete eest kuni aruandvate majapidamiste maksimumarvuni, mis on kindlaks määratud kooskõlas artikli 7 lõikega 2; kui nõuetekohaselt täidetud ja esitatud põllumajandusaruannete koguarv põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna või liikmesriigi kohta on väiksem kui 80 % asjaomase põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna või liikmesriigi kohta vastavalt artikli 7 lõigetele 2 ja 3 kehtestatud aruandvate majapidamiste arvust, vähendatakse selle põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna või liikmesriigi põllumajandusaruande suhtes kohaldatavat summat 20 %; kui põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu piirkonna või liikmesriigi suhtes on vähendamist kohaldatud juba kahel eelneval järjestikusel aastal, vähendatakse summat 25 %;
- b) kõik kulud, mis on seotud komisjoni käitatavate arvutipõhiste andmesüsteemidega põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu töös hoidmiseks ja arendamiseks ning liikmesriikide esitatud andmete vastuvõtmiseks, kontrollimiseks, töötlemiseks, omavaheliseks toimivuseks ja analüüsimiseks; need kulud hõlmavad asjakohasel juhul kõnealuste toimingute tulemuste levitamise kulusid ning põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu teiste aspektide uurimise ja arendamisega seotud kulusid.

2. Samuti annab EAGF liikmesriikidele rahalist toetust, et aidata liikmesriikidel katta rakenduskulud, kui käesoleva määruse kohase keskkonna- ja sotsiaalsete muutujate kogumise süsteemi loomine, sealhulgas koolituse ja andmekogumissüsteemide koostalitlusvõime jaoks, nõuab märkimisväärsed kohandusi liikmesriigi põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrgu andmekogumissüsteemis. Kõnealune toetus antakse liikmesriikidele 31. detsembriks 2027.

3. Lõike 1 punktis a osutatud summa võib osaliselt või täielikult maksta põllumajandustootjatele põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu uuringutes osalemise eest vastavalt liikmesriikide kehtestatud jaotuskriteeriumidele.

4. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse üksikasjalikud menetlused seoses lõike 1 punktis a osutatud summaga ning lõikes 2 osutatud toetustega. Komisjon täpsustab toetusi käsitlevates rakendusaktides, milliste kriteeriumide alusel need toetused eraldatakse. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 19 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 15

Artikkel 18

1. Komisjonile antakse õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte käesolevas artiklis sätestatud tingimustel.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 20 a)

2. Artikli 1 lõikes 2, artiklis 3, artikli 4 lõikes 4, artikli 5 lõikes 2, artikli 6 lõikes 1, artikli 7 lõikes 1, artikli 8 lõigetes 2 ja 3 ning artikli 13 lõikes 3 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates 19. detsembrist 2023. Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 20 b)
(kohandatud)

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 1 lõikes 2, artiklis 3, artikli 4 lõikes 4, artikli 5 lõikes 2, artikli 6 lõikes 1, artikli 7 lõikes 1, artikli 8 lõigetes 2 ja 3 ning artikli 13 lõikes 3 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

☒ 4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega. ☒

↓ 1318/2013 artikli 1 punkt 15

5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

↓ 2023/2674 artikli 1 punkt 20 c)

6. Artikli 1 lõike 2, artikli 3, artikli 4 lõike 4, artikli 5 lõike 2, artikli 6 lõike 1, artikli 7 lõike 1, artikli 8 lõigete 2 ja 3 ning artikli 13 lõike 3 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavastegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on mõlemad enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Artikkel 19

1. Komisjoni abistab põllumajandusliku kestlikkuse andmevõrgu komitee. Nimetatud komitee on komitee Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Käesoleva määruse artikli 5 lõikes 3 ja artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud rakendusaktide puhul, kui komitee arvamust ei esita, ei võta komisjon rakendusakti eelnõu vastu ja kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artikli 5 lõike 4 kolmandat lõiku.

Artikkel 20

Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule hiljemalt 20. detsembriks 2028 hindamisaruande artikli 4a ja artikli 7 lõike 1 punkti g rakendamise kohta ja lisab sellele asjakohasel juhul ettepaneku võtta vastu seadusandlik akt, millega muudetakse artikli 19 lõike 1 punkti a.

Artikkel 21

Määrus ☒ (EÜ) nr 1217/2009 ☒ tunnistatakse kehtetuks.

Viiteid kehtetuks tunnistatud määrusele käsitatakse viidetena käesolevale määrusele ning neid loetakse vastavalt IV lisas esitatud vastavustabelile.

Artikkel 22

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja